



IRELAND

của bạn



Ambasáid na hÉireann | VIETNAM
Embassy of Ireland | VIETNAM

MỤC LỤC

ĐẶT IRELAND VÀO BẢN ĐỒ CỦA BẠN	3
ĐIỂM NHẤN IRELAND	4
ĐIỂM NHẤN DUBLIN	17
IRELAND	23
• GIÁO DỤC	24
• VIỆC LÀM	26
• KINH TẾ	28
• THƯƠNG MẠI	30
• NÔNG NGHIỆP	32
• NGHIÊN CỨU, PHÁT TRIỂN & ĐỔI MỚI VÀ KINH TẾ THÔNG MINH	34
• ĐẦU TƯ	36



Ambasáid na hÉireann | VIETNAM
Embassy of Ireland | VIETNAM

Đại Sứ quán Ireland

Tầng 2 Sentinel Place
41A Lý Thái Tổ, Hà Nội

T. (04) 39743291

W. www.embassyofireland.vn

F. www.facebook.com/irishembassyinvietnam

Designed by BuildViet.Info

Buildvietinfo



ĐẶT **IRELAND** VÀO BẢN ĐỒ CỦA BẠN ...



ĐIỂM NHẤN
IRELAND



Chính phủ Ireland: www.gov.ie

❖ NGÔN NGỮ*

Điều 8 Hiến pháp Ireland khẳng định như sau:

- Tiếng Ireland là ngôn ngữ quốc gia, là ngôn ngữ chính thức đầu tiên.
- Tiếng Anh được công nhận là ngôn ngữ chính thức thứ hai.

❖ DÂN SỐ

Dân số Ireland năm 2013 là trên 4,5 triệu người, mức cao nhất được ghi nhận kể từ năm 1861. Dân số tăng nhanh trong những năm gần đây, với mức tăng 1 triệu người chỉ trong 20 năm. Ireland hiện có tỷ suất sinh cao nhất trong Liên minh châu Âu. Nhập cư cũng là một đặc điểm quan trọng trong hồ sơ nhân khẩu của Ireland những năm gần đây, với 17% số dân sinh ra ngoài lãnh thổ Ireland. Các cộng đồng nhập cư lớn nhất ở Ireland là Ba Lan, Anh, Lithuania, Latvia và Nigeria.

DÂN SỐ TRẺ NHẤT CHÂU ÂU

– Theo EUROSTAT 2013 –

Cơ quan Thống kê Trung ương:
www.cso.ie

❖ TÊN NHÀ NƯỚC

Hiến pháp Ireland quy định rằng, tên Nhà nước Ireland là Éire, trong tiếng Anh là Ireland.

❖ ĐẢO IRELAND

Về mặt địa lý, đảo Ireland bao gồm 26 hạt thuộc nhà nước Ireland độc lập có chủ quyền, và sáu hạt thuộc Bắc Ireland nằm ở phía đông bắc đảo, được quản lý bởi một cơ cấu lập pháp và hành pháp chia sẻ quyền lực, thành lập theo Thỏa thuận Ngày Thứ Sáu Tốt lành.



NGƯỜI IRELAND NẴM TRONG TOP 10 DÂN TỘC HẠNH PHÚC NHẤT TRÊN THẾ GIỚI

- Báo cáo hạnh phúc Thế giới 2012 - Đại học Columbia -

❖ QUỐC KỶ

Quốc kỳ Ireland có ba màu xanh lá cây, trắng và da cam. Khổ ngang quốc kỳ bằng hai lần khổ dọc. Màu xanh lá cây nằm phía cột cờ. Lá cờ này lần đầu tiên được sử dụng vào 1848. Màu xanh lá cây đại diện cho những người theo chủ nghĩa dân tộc. Màu cam đại diện cho những người theo chủ nghĩa Hợp nhất với Vương quốc Anh. Màu trắng giữa cờ đại diện cho hòa bình giữa hai nhóm người này.

❖ QUỐC HUY

Đàn harp được coi là biểu tượng chính thức hay quốc huy của Ireland từ thời trung cổ. Quốc huy đàn harp được Chính phủ, các cơ quan và đại diện của chính phủ trong và ngoài nước sử dụng, được khắc trên con dấu của Phủ Tổng thống cũng như trên đồng tiền xu euro Ireland.

❖ NGÀY QUỐC KHÁNH

Ngày Thánh Patrick, 17 tháng 3, là ngày Quốc khánh của Ireland. Tương truyền, việc thánh Patrick dùng lá Shamrock làm biểu tượng của Chúa Ba Ngôi khi truyền giáo ở Ireland đã dẫn đến việc coi lá này là biểu tượng của Ireland.

❖ THÁNH PATRICK

Được biết, Thánh Patrick sinh ra ở Anh trong một gia đình giàu có. Khi 16 tuổi, Patrick bị một nhóm cướp người Ireland tấn công vào lãnh địa của gia đình và bắt đi. Ông bị đưa tới Ireland và bị quản thúc ở đây trong sáu năm

Trong thời gian này, Ông phải chẵn cừ và sống ngoài đồng cỏ, cách biệt với mọi người.

Cô đơn và sợ hãi, Ông quay sang tôn

giáo kiếm tìm nguồn an ủi, trở thành một con chiên Công giáo mộ đạo. Sau hơn sáu năm sống trong cảnh giam cầm, Patrick trốn thoát.

Sau khi trốn tới nước Anh, Patrick bắt đầu con đường học đạo kéo dài hơn 15 năm. Sau khi được thụ phong linh mục,





Ảnh: DUBY TAI © www.tourismirelandimagery.com

3,171 KM

BỜ BIỂN NGOẠN MỤC

Ông được cử về Ireland với một sứ mệnh kép: chăm sóc các Kitô hữu đang sống ở Ireland và bắt đầu cải đạo cho người Ireland.

Quen thuộc với ngôn ngữ và văn hóa Ireland, Patrick chọn cách kết hợp nghi lễ truyền thống vào trong các bài giảng đạo của mình thay vì tìm cách tiêu diệt tín ngưỡng bản địa Ireland.

❖ KHÍ HẬU

Chịu ảnh hưởng của dòng hải lưu Gulf Stream, và hướng gió chính là hướng tây nam, khí hậu của Ireland là khí hậu ôn đới.

Những tháng lạnh nhất là tháng Một và tháng Hai, nhiệt độ ngoài trời trung bình hàng ngày từ 4°C đến 7°C, trong khi tháng Bảy và tháng Tám là hai tháng ấm nhất, với nhiệt độ trung bình từ 14°C và 16°C.

❖ MÔI TRƯỜNG

Đảo Ireland nằm ở phía tây bắc Châu Âu, trung tâm là một vùng đất thấp địa hình đá vôi rộng lớn, bao quanh là núi đồi nhấp nhô ven biển. Phía nam là các dãy núi đá sa thạch đỏ, ngăn cách bởi các thung lũng đá vôi. Ở những nơi khác địa hình chủ yếu là đá granite, ngoại trừ vùng đồng bằng bao phủ bởi một cao nguyên bazan. Đồng bằng trung tâm chứa trong lòng các mỏ đất sét và cát băng hà, rải rác là các ngọn đồi thấp, có các đầm lầy rộng lớn cùng vô số ao hồ.

❖ DU LỊCH

Khoảng 7 triệu khách du lịch đến thăm Ireland mỗi năm, chi tiêu khoảng 3,4 tỷ €, và tạo ra hơn 180.000 việc làm.

Cơ quan Du lịch Ireland được thành lập theo khuôn khổ Thỏa thuận Ngày Thứ Sáu

Tốt lành năm 1998 để điều phối công việc của hai Cơ quan du lịch trên đảo là Fáilte Ireland và Cơ quan Du lịch Bắc Ireland.

Sự thành công của du lịch Ireland là nhờ được xây dựng theo ba chủ đề: con người, văn hóa và vẻ đẹp tự nhiên của đất nước.

Tổng diện tích: 84.421 km²
(Ireland 70.282 km² ; Bắc Ireland 14.139 km²)
Diện tích Việt Nam gấp khoảng 3,8 lần diện tích Ireland

Núi cao nhất: Carrantuohill (1.041m)

Sông dài nhất: Shannon (340km)

Hồ rộng nhất: Lough Neagh (396km²)

Thác nước cao nhất: Powerscourt (122m)

ĐIỂM NHẤN IRELAND

NHỮNG **KỶ QUAN**
KHÔNG THỂ BỎ QUA...

❖ PHONG CẢNH NGOẠN MỤC:

CLIFFS OF MOHER

Sừng sững với điểm cao nhất 214m (702 feet), vách đá Moher chạy dài 8 km (5 dặm) dọc theo bờ biển Đại Tây Dương thuộc hạt Clare, phía tây Ireland. Từ Vách đá Moher, trong những ngày trời quang, có thể phóng tầm mắt tới tận đảo Aran và vịnh Galway, cũng như núi Twelve Pins và núi Maum Turk ở Connemara, Loop Head ở phía nam cùng bán đảo Dingle và đảo Blasket ở Kerry. Tháp O'Brien nằm gần điểm cao nhất trên vách đá, là nơi ngắm cảnh của du khách từ hàng trăm năm nay.

Moher trong phim:
Harry Potter và Hoàng tử Lai (2009)

Vách đá Moher: www.cliffsofmoher.ie





Ảnh: © www.internationalflyguy.com

❖ CẢNH QUAN THẦN BÍ:

THE RING OF KERRY (VÀNH ĐAI KERRY)

Vành đai Kerry là một tuyến đường với tầm nhìn bao quát chạy quanh bán đảo Iveragh ở Tây Nam Ireland, chiều dài gần 170 km. Tuyến đường vòng này chủ yếu chạy dọc theo bờ biển, trong khung cảnh hết sức ngoạn mục và thần bí.

Cảnh quan hai bên đường hết sức độc đáo: những hồ nước bao quanh thị trấn Killarney, những dãy núi hùng vĩ phía xa xa và một dải bờ biển đẹp đến sững sờ. Ở rìa phía tây bán đảo, vùng Rossbeigh và Derrynane, có rất nhiều bãi biển xinh đẹp vẫn còn giữ nguyên được nét hoang sơ. Từ đây có thể bao quát toàn cảnh Đại Tây Dương. Bán đảo Iveragh là hình ảnh Ireland cổ xưa với một loạt pháo đài đá, bãi đá cổ và đá khắc chữ cổ Ogham.

Vành đai Kerry: www.ringofkerrytourism.com

Kerry Charity Cycle 2014: www.ringofkerrycycle.ie

ĐIỂM NHẤN IRELAND

❖ ĐỊA ĐIỂM QUAY BỘ PHIM
TRÒ CHƠI VƯƠNG TRIỀU:

CAUSEWAY COAST GLENS

Chào mừng bạn đến với Causeway Coast & Glens ở Bắc Ireland - một vùng đất, nơi bờ biển gồ ghề và ngoạn mục hòa mình trong khung cảnh lãng mạn của những khe sâu lạng lẹ và những khu rừng xanh tươi. Những kỳ quan không dừng lại ở đó vì khu vực này đã trở nên nổi tiếng nhờ con đường ven biển Causeway, "Một trong những Hành trình Đường bộ Tuyệt vời của Thế giới" và là một trong những tuyến du lịch xe hơi có cảnh quan đẹp nhất trên thế giới.

Causeway Coast Glens:
www.causewaycoastandglens.com



279 PHÁO ĐÀI & DI TÍCH LỊCH SỬ MỞ CỬA ĐÓN DU KHÁCH

- Theo discoverireland.com -



❖ DI CHỈ KHẢO CỔ TUYỆT VỜI:

ROCK OF CASHEL

Đồ sộ, phức tạp, đầy tính biểu tượng, không giống bất cứ nơi nào khác trên thế giới, và nằm ngay tại đây, tại Cashel, trung tâm của Tipperary.

'Rock' là một ngọn đồi xanh tươi nổi bật trên nền trời, viền quanh là những mỏm đá vôi. Nổi bật giữa thảo nguyên bên rìa thị trấn. Trên đồi và những công sự cổ của các pháo đài.

Rock of Cashel "Carraig Phádraig", trước đây gọi là St. Patrick's Rock hay Cashel of the Kings. Đây được cho là nơi Aenghus, vua xứ Munster được Thánh Patrick cải đạo vào thế kỷ thứ 5.

Trong hơn 1000 năm, Rock of Cashel là biểu tượng của quyền lực và chiếc ngai trị vì của nhà vua và các giáo sĩ cai quản khu vực.

Du lịch Cashel: www.cashel.ie

ĐIỂM NHẤN IRELAND

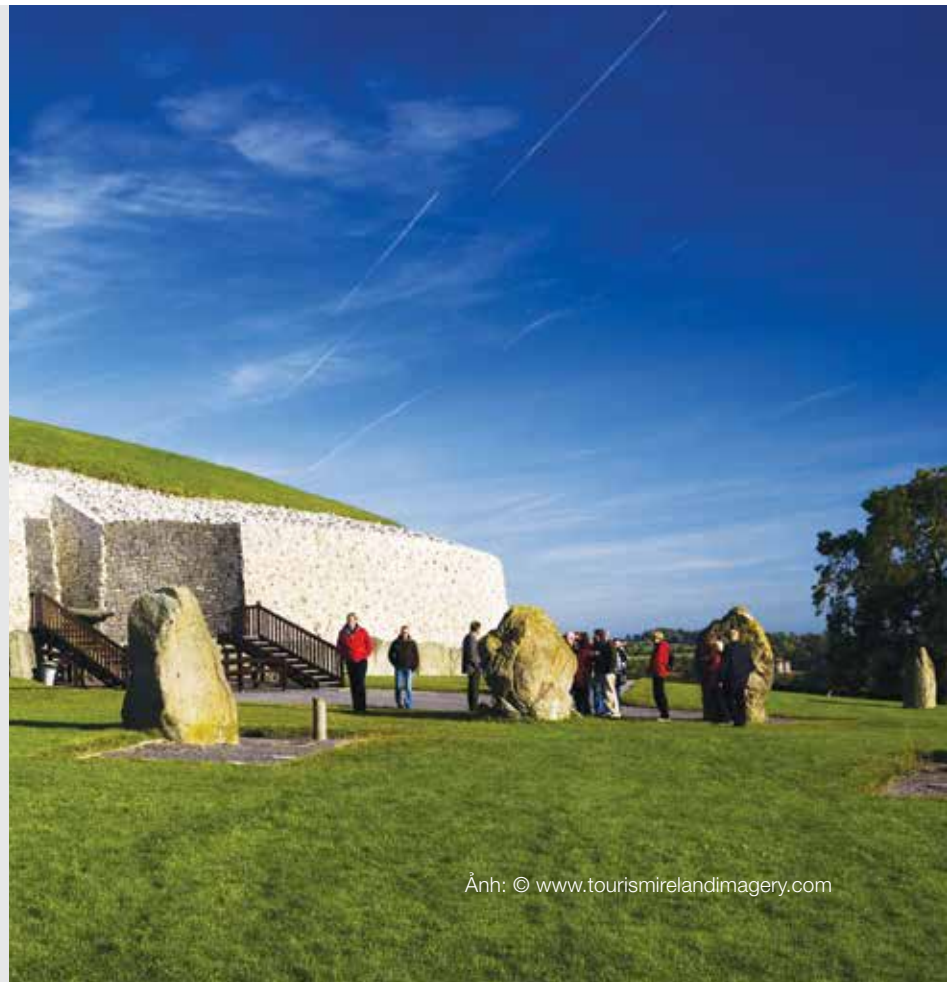
❖ ĐÀI BÁO NGÀY ĐÔNG CHÍ:

NEWGRANGE

Newgrange được xây dựng cách đây hơn 5.000 năm (khoảng năm 3.200 trước Công nguyên), niên đại cổ hơn so với Stonehenge ở Anh và kim tự tháp Giza ở Ai Cập. Đây là một ngôi đền cổ, một nơi có vai trò quan trọng về mặt chiêm tinh, tâm linh, tôn giáo và nghi lễ, giống như nhà thờ ngày nay là nơi thờ Chúa uy nghiêm, nơi các vị chức sắc trong nhà thờ có thể yên nghỉ vĩnh hằng.

Newgrange được biết đến nhiều nhất nhờ dãy hành lang và căn phòng lấy ánh sáng mặt trời ngày đông chí. Phía trên lối vào hành lang ở Newgrange có một ô cửa trên mái. Ô cửa thần bí này là một ngọc nhiên lớn đối với những người khai quật di tích. Mục đích của nó là để cho ánh sáng mặt trời xuyên vào phòng trong ngày ngắn nhất năm, khoảng ngày 21 tháng 12, tức ngày đông chí.

Newgrange: www.newgrange.com



ĐẤT NƯỚC THÂN THIỆN NHẤT THẾ GIỚI

- Theo Lonely Planet -



❖ **LIÊN HOAN SÂN KHẤU
LÂU ĐỜI NHẤT CHÂU ÂU:**

LIÊN HOAN NHÀ HÁT DUBLIN

Liên hoan tổ chức lần đầu năm 1957 bởi Brendan Smith, người điều hành nhà hát Olympia ở Dublin.

Liên hoan diễn ra hàng năm, vào khoảng giữa tháng Chín và tháng Mười. Liên hoan sẽ được tổ chức từ ngày 25 tháng Chín tới ngày 12 tháng 10 năm 2014.

Đây là một trong một loạt sự kiện được tổ chức sau Thế chiến thứ II nhằm khuyến khích sự khoan dung và hiểu biết văn hóa giữa các quốc gia.

Dublin Theatre Festival:
www.dublintheatrefestival.com



ÂM NHẠC TRUYỀN THỐNG IRELAND

Truuyền thống âm nhạc xuất hiện từ sớm trong cung đình Ireland, trong đó cây đàn harp là đặc trưng nổi bật.

Khi tầng lớp quý tộc Ireland biến mất, truyền thống âm nhạc với cây đàn harp cũng biến mất theo.

Nhạc khiêu vũ trong dân nghèo tiếp tục tồn tại. Chỉ có một người, hoặc một nhóm nhỏ chơi nhạc cho các cuộc khiêu vũ tổ chức trong gia đình hoặc nhà thờ. Trong năm 1850 có khoảng 1 đến 2 triệu người, một phần tư dân số, di cư

ra nước ngoài, chủ yếu là Hoa Kỳ.

Số kiều dân Ireland này bắt đầu tìm về cội nguồn, bao gồm cả việc tìm về với các dạng thức âm nhạc truyền thống.

Vào cuối thập niên 50 và đầu thập niên 60, âm nhạc truyền thống Ireland thành công ở Mỹ, khi sân khấu âm nhạc dân gian tại Mỹ bắt đầu phát triển trong sự mến mộ.

Các bài hát Ireland truyền thống được ưa thích: Danny Boy, Finnegan's Wake, Rocky Road to Dublin, The Wild Rover...

Âm nhạc truyền thống Ireland: www.itma.ie

Comhaltas: www.comhaltas.ie

THỂ THAO IRELAND

BÓNG GẬY CONG HURLING

- Là trò chơi ngoài trời của Ireland.
- Có nguồn gốc từ thời tiền sử, được cho là trò chơi trên sân cỏ lâu đời nhất thế giới.
- Các cầu thủ sử dụng một cây gậy (Hurley) để đánh một quả bóng (sliotar). Mỗi đội có 15 cầu thủ.
- Trò hurling được chơi trên khắp thế giới: Mỹ, Châu Âu, Úc, New Zealand, Nam Phi và Argentina.

Ảnh: © www.vietnamirelandalumni.org

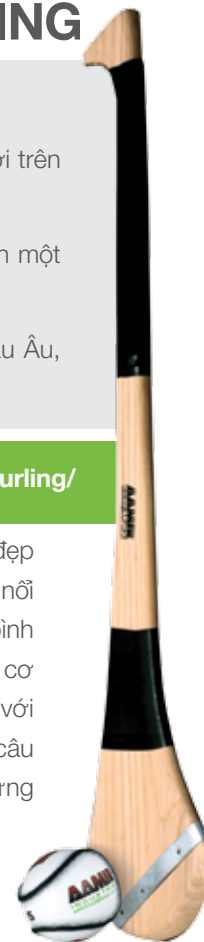
Hurling: www.gaa.ie/about-the-gaa/our-games/hurling/

Ireland là nơi tập trung một trong những sân golf đẹp và thách thức nhất thế giới, trong đó có sân K Club nổi tiếng, nơi đăng cai Ryder Cup 2006 và được CNN bình chọn là sân golf tốt nhất. Chơi golf ở Ireland cho bạn cơ hội thực hành các cú đánh của mình trên cùng sân với tay gậy số một thế giới, Rory McIlroy và thăm các câu lạc bộ của Pádraig Harrington và Paul McGinley, những người đã đưa Châu Âu dành Ryder Cup 2014.

Golf: www.golf.discoverireland.ie

Ảnh: © www.reviewcarnews.com

GOLF



THỂ THAO IRELAND



Anh: Aidan Dockery © www.abcdphoto.photoshelter.com

GAELIC FOOTBALL

Bóng đá Gaelic là môn bóng tương tự với bóng đá Úc. Bóng đá Gaelic được chơi trên sân có chiều dài 145m và chiều rộng 90m. Khung thành có hình dạng giống khung thành của bóng bầu dục, nhưng xà ngang thấp hơn khung thành bóng bầu dục và cao hơn khung thành bóng đá.

GAA: www.gaa.ie





Ảnh: © www.myworldmycamera.com



Ảnh: © www.myworldmycamera.com



ĐIỂM NHẤN DUBLIN

Điều gì khiến Dublin khác biệt? Đó là một câu hỏi mà các tác giả, nhà thơ và nghệ sĩ Ireland đã tìm cách trả lời trong nhiều năm. Mỗi một người Dublin bạn gặp sẽ cho bạn một lý do riêng. Đó là bởi Dublin là một thành phố đa diện. Mỗi một góc phố sẽ mang lại cho bạn một điều gì đó mới mẻ, bất kỳ ngày nào trong năm, bất kỳ giờ nào trong ngày đều có một điều gì đó diễn ra.

Dublin chứa đựng trong mình tất cả, sự pha trộn đầy quyến rũ của kiến trúc thời Trung cổ, kiến trúc Georgian và kiến trúc hiện đại, kho tàng phong phú lịch sử và văn hóa, truyền thống văn học huyền thoại, là trung tâm mua sắm, ẩm thực, giải trí đêm tuyệt vời và dĩ nhiên, có cả các nhân vật tuyệt diệu! Có rất nhiều điều mời gọi.

Visit Dublin: www.visitdublin.com

DUBLIN

THÀNH PHỐ VĂN HỌC CỦA
UNESCO

“*Đó là lịch sử. Đó là tình yêu từ
ngữ...Đó là thành phố của văn học,
đĩ nhiên là thế rồi. Đó là Dublin*”

JOHN BOYNE

Tác giả cuốn “Cậu bé mặc Pyjamas sọc”.

Dublin đồng nghĩa với những con người vĩ đại của thế giới văn chương như Jonathan Swift và Oscar Wilde và James Joyce, một trong những nhà văn có ảnh hưởng nhất và sáng tạo nhất trong những người viết tiếng Anh. Bốn giải thưởng Nobel Văn học đã được trao cho các nhà văn có liên quan đến Dublin - nhà viết kịch George Bernard Shaw, các nhà thơ W.B. Yeats và Seamus Heaney, và tác giả đa diện Samuel Beckett.

Thành phố văn học Dublin City:
www.dublincityofliterature.ie



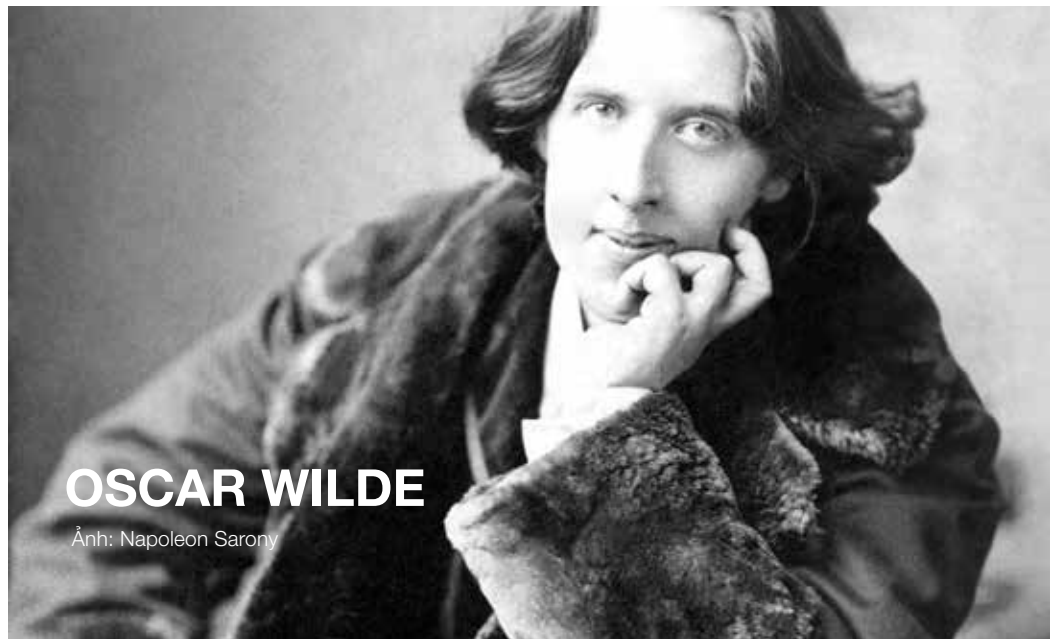
JAMES JOYCE

Ảnh: Hulton Archive © Getty Images



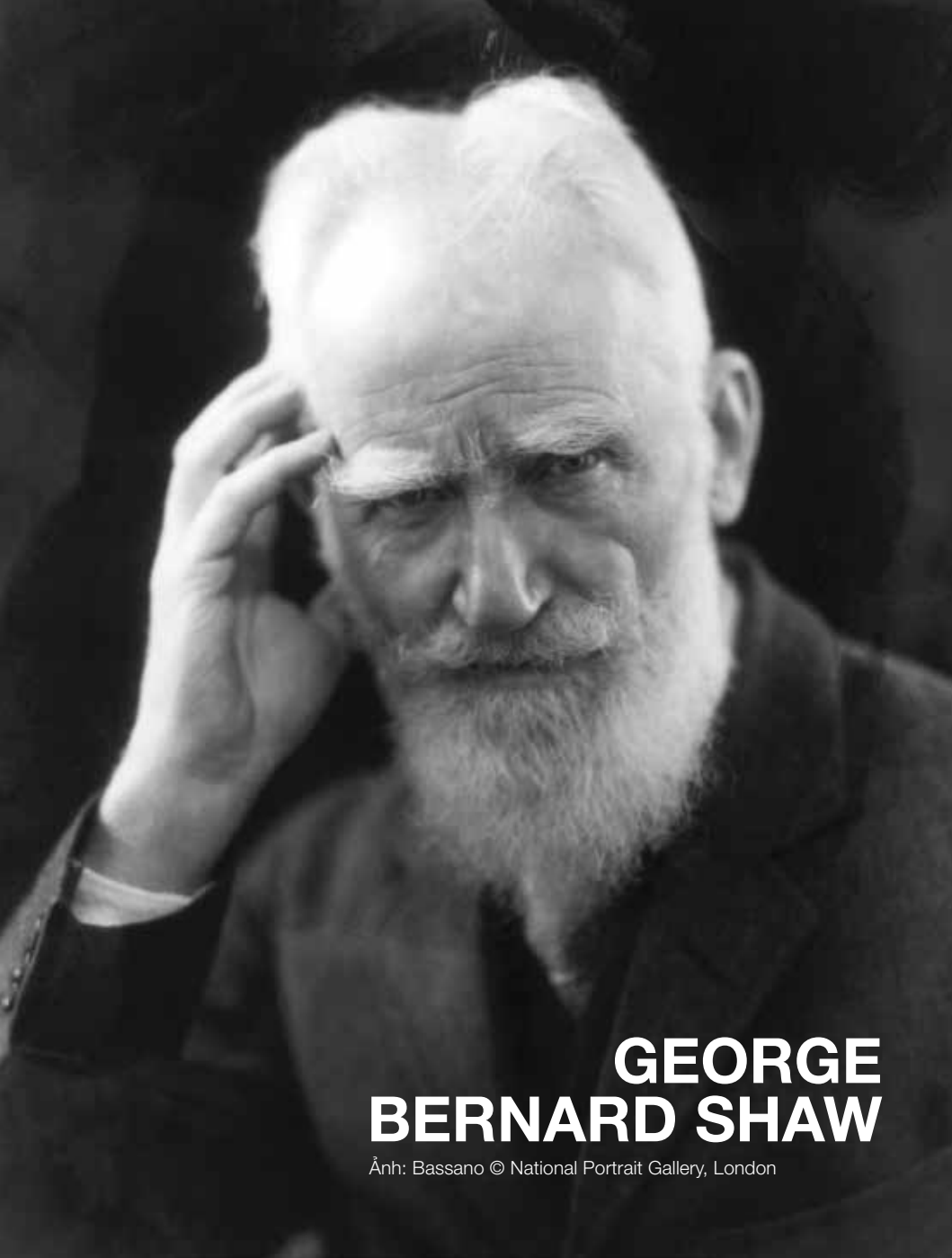
**JONATHAN
SWIFT**

Tranh: Charles Jervas



OSCAR WILDE

Ảnh: Napoleon Sarony



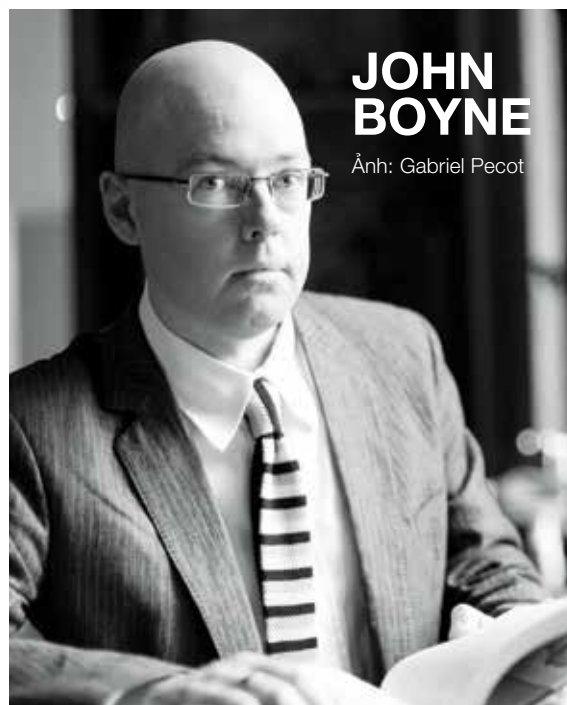
**GEORGE
BERNARD SHAW**

Ảnh: Bassano © National Portrait Gallery, London



MARIAN KEYES

Ảnh: Neil Cooper



**JOHN
BOYNE**

Ảnh: Gabriel Pecot



Ảnh: © www.herecomesdublin.wordpress.com

❖ TEMPLE BAR

Temple Bar là khu vực trung tâm Dublin ở bờ nam sông Liffey. Truyền thống đón chào chân thành ấm áp và dịch vụ thân thiện hạng nhất là lý do khu vực này được biết đến như một địa chỉ văn hóa và giải trí phổ biến đối với du khách và người dân địa phương.

www.templebar.ie



Ảnh: © www.katiesplate.com

❖ MOLLY MALONE

Là một bài hát nổi tiếng, bối cảnh ở Dublin. Đây là bài ca không chính thức của thành phố Dublin. Lời bài ca nói về một người đẹp không có thật, nàng bán cá dọ trên phố ở Dublin và chẳng may qua đời sớm vì bệnh sốt. Tương truyền, nàng sống vào thế kỷ 17.

www.celtic-lyrics.com



Ảnh: Tony Pleavin © www.tourismirelandimagery.com

❖ TRINITY COLLEGE

Trường Đại học Trinity College được xây dựng trên truyền thống bốn trăm năm, khẳng định vị thế là một trong những trường đại học lớn của thế giới, mang đến một môi trường tự do, nơi sự độc lập trong tư duy được đánh giá cao và là nơi mà bộ máy giảng dạy cũng như người học được chăm lo riêng từng người, được khuyến khích phát huy tối đa tiềm năng.

Các cựu sinh viên nổi tiếng của Trinity College: Mary Robinson (Nguyên Tổng thống Ireland và Đặc phái viên Liên Hợp Quốc về Biến đổi khí hậu), Paul McGuinness (quản lý ban nhạc U2), Samuel Beckett (đạt giải Nobel), John Boyne (tiểu thuyết gia), Blathnaid McKenna (cựu hoa hậu Ireland), Hoàng Trung Hải (Phó Thủ tướng Cộng Hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam)...

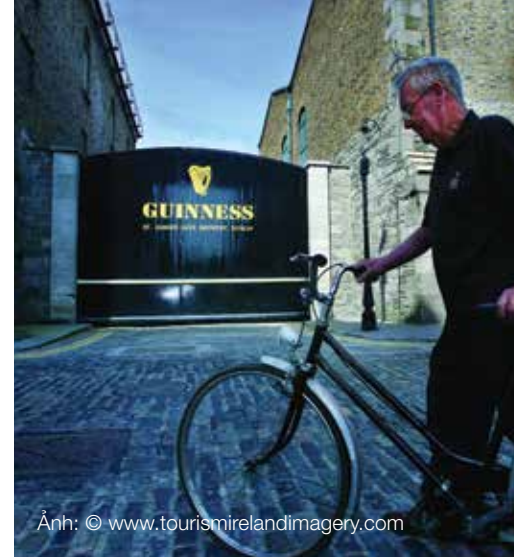
Trinity College Dublin: www.tcd.ie



Ảnh: © www.theworldspa.com



Ảnh: Miguel Mendez © www.flickr.com



Ảnh: © www.tourismirelandimagery.com

❖ LÂU ĐÀI DUBLIN

Lâu đài Dublin nằm chính giữa trung tâm thành phố Dublin lịch sử. Trên thực tế, tên của thành phố bắt nguồn từ một địa điểm có tên là Dubh Linn tức là Ao Đen (Dubh = đen), ngày nay là Vườn Lâu đài và tòa Coach House

Trong hơn 800 năm, lâu đài Dublin luôn nằm ở vị trí trung tâm dòng chảy lịch sử của Ireland.

Kể từ khi người Celt đầu tiên đến Ireland định cư vào thế kỷ 1 cho tới lễ kỷ niệm ngày Tổng thống nhậm chức hàng năm sau khi lập nước, lâu đài Dublin luôn là nhân chứng của những sự kiện then chốt trong lịch sử đất nước.

Dublin Castle: www.dublincastle.ie

❖ THÁNH ĐƯỜNG PATRICK

Xây dựng để vinh danh vị thánh bảo trợ của Ireland, Thánh đường Saint Patrick nằm sát bên một cái giếng cũng nổi tiếng, nơi theo truyền thuyết, thánh Patrick rửa tội cho những con chiên cải đạo khi ngài đến Dublin

Nhà thờ giáo xứ thánh Patrick này được phong là nhà thờ giáo đoàn năm 1191, được tấn phong thánh đường năm 1224.

Tòa nhà hiện nay có từ năm 1220. Ngày nay, nhà thờ này là Thánh đường quốc gia Giáo hội Ireland (Giáo hội thuộc Anh giáo) và cũng là một điểm thu hút khách du lịch nổi tiếng của Ireland.

Thánh đường Saint Patrick :
www.stpatrickscathedral.ie

❖ KHO BIA GUINNESS

Tất cả bắt đầu với chỉ một người, Arthur Guinness. Năm 1759, ông ký hợp đồng thuê một nhà máy bia bỏ hoang tại St James' Gate trong 9000 năm.

Hàng năm, hàng chục triệu cốc bia Guinness đã được thưởng thức ở hơn 150 quốc gia trên thế giới. Bia Guinness nổi tiếng với màu đen thẫm cùng bọt trắng và là một trong những mặt hàng xuất khẩu nổi tiếng nhất của Ireland

Kho bia Guinness là một trong những điểm du lịch hấp dẫn nhất ở Ireland với hơn 4 triệu lượt khách tham quan kể từ năm 2000 khi lần đầu tiên mở cửa đón khách.

Kho bia Guinness:
www.guinness-storehouse.com

DUBLIN

MỘT TRONG 10 THÀNH PHỐ

**SINH VIÊN
HÀNG ĐẦU
TRÊN THẾ GIỚI**

THÀNH PHỐ

**TỐT NHẤT
THẾ GIỚI
VỀ VỐN
CON NGƯỜI**

- Theo Khảo sát năm 2012
của EIU/Citi Hot Spots -

**MỘT TRONG TOP
10 NƯỚC
HỌC THỨC
NHẤT THẾ GIỚI**





HỌC TẬP TẠI MỘT ĐẤT NƯỚC RẤT
AN TOÀN & CHÀO ĐÓN...

Ảnh: © www.shutterstock.com



Ảnh: © www.shutterstock.com

GIÁO DỤC IRELAND

❖ MỘT ĐẤT NƯỚC THÂN THIỆN, AN TOÀN

Ireland được Lonely Planet bình chọn là đất nước thân thiện nhất trên thế giới năm 2008 và 2010 và được xếp hạng thứ 6 trong Chỉ số hòa bình toàn cầu năm 2012

❖ LÀ QUỐC GIA NÓI TIẾNG ANH

Ireland, đất nước nói tiếng Anh, có mối liên kết gần gũi về văn hóa, kinh tế và giáo dục với thế giới các nước nói tiếng Anh, đặc biệt với Vương quốc Anh và Hoa Kỳ.

❖ TRÌNH ĐỘ CHUYÊN MÔN ĐƯỢC QUỐC TẾ CÔNG NHẬN VÀ KHẢ NĂNG LỰA CHỌN RỘNG RÃI

Bằng cấp do các trường Ireland cấp được công nhận trên toàn thế giới. Sinh viên có thể lựa chọn chương trình phù hợp với nhu cầu của mình trong hàng loạt các chương trình đào tạo của các trường kinh doanh, trung tâm khoa học và công nghệ uy tín cao cũng như các trường nghệ thuật, nhân văn, ngôn ngữ nổi tiếng

❖ MÔI TRƯỜNG HỖ TRỢ HỌC TẬP TỐT

Các văn phòng quốc tế tận tâm hợp tác chặt chẽ với các bộ phận hành chính, học thuật và chuyên gia để hỗ trợ sinh viên trong thời gian ở Ireland.

❖ SINH VIÊN TỐT NGHIỆP ƯU TÚ:

Sinh viên tốt nghiệp ở Ireland là các nhà

sáng tạo trong các lĩnh vực, là các nhà lãnh đạo trong cộng đồng của họ và là các đại sứ xuất sắc trên toàn thế giới. Kiến thức và kỹ năng thu nhận được và các mối liên kết xây dựng tại Ireland là hộ chiếu đi tới thành công.

❖ CÁC CÔNG TY TOÀN CẦU HÀNG ĐẦU Ở IRELAND

Các công ty đòi hỏi một lực lượng lao động có kỹ năng, được đào tạo và có khả năng cao đi tới thành công mở chi nhánh ở Ireland. Ireland đã thu hút được Google, Facebook, Pfizer, Apple, Intel tới mở văn phòng khu vực châu Âu tại đây.

HỌC Ở ĐÂU TẠI IRELAND?

Hệ thống giáo dục đại học ở Ireland bao gồm các trường đại học, các viện công nghệ và trường cao đẳng tư thục.

Yêu cầu đầu vào đối với sinh viên quốc tế tham gia giáo dục bậc cao do từng trường xét duyệt.

TÔI CÓ THỂ HỌC NGÀNH GÌ Ở IRELAND?

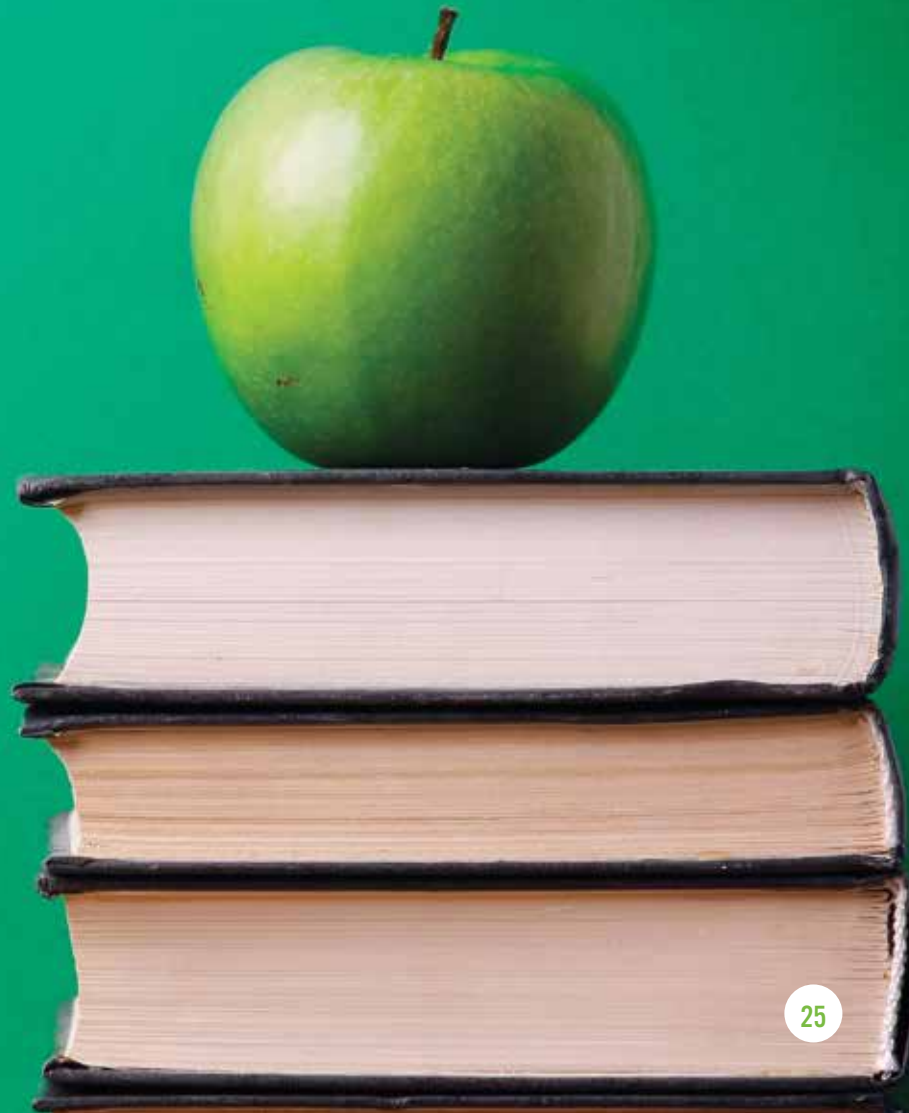
Các tổ chức giáo dục bậc cao ở Ireland cấp bằng Cử nhân thông thường (Bachelors), bằng Cử nhân Danh dự (Honours Bachelors), bằng Thạc sĩ (Masters) và Tiến sĩ (Doctorate) và chứng chỉ đại học và sau đại học (undergraduate, postgraduate diplomas) trong tất cả các môn học.


Ở đây không có người lạ, chỉ có những người bạn mà ta chưa gặp.

JAMES JOYCE, về Ireland

MÔI TRƯỜNG HOÀN HẢO ĐỂ BỒI DƯỠNG SỰ NGHIỆP CỦA BẠN

Ảnh: © www.shutterstock.com





**BẠN MUỐN LÀM
VIỆC Ở ĐÂU SAU
KHI HỌC XONG?**

LÀM VIỆC TẠI IRELAND

Sinh viên quốc tế đã tham gia nghiên cứu toàn thời gian trong ít nhất một năm (theo một khóa chuyên môn được Bộ Giáo dục và Kỹ năng Ireland công nhận) hiện tại được làm việc bán thời gian tại Ireland mà không phải xin giấy phép lao động.

❖ THỰC TẬP

Những sinh viên đang theo học chính khóa được phép thực tập tại các đơn vị liên kết với chương trình học tập. Việc thực tập này có các quy định cụ thể.

❖ LỘ TRÌNH SAU HỌC TẬP DÀNH CHO SINH VIÊN QUỐC TẾ

Có thể ở lại Ireland sau khi bạn hoàn tất việc học nhằm mục đích tìm kiếm việc làm trong khuôn khổ **Đề án Tốt nghiệp đại**

học. (Third Level Graduate Scheme).

Đây là đề án tạo điều kiện cho những sinh viên đã tốt nghiệp đại học không phải là công dân EU thường trú hợp pháp ở Ireland được phép ở lại tìm kiếm việc làm hoặc xin giấy phép làm việc/thể xanh

❖ GIẤY PHÉP MỘT NĂM TRONG KHUÔN KHỔ GIẤY PHÉP ĐỀ ÁN TỐT NGHIỆP ĐẠI HỌC

Để đủ điều kiện được cấp giấy phép một năm theo Đề án Tốt nghiệp Đại học, một sinh viên phải đáp ứng được các điều kiện nhất định: học tại Ireland và có trình độ chuyên môn theo khung trình độ quốc gia do một cơ sở giáo dục được công nhận cấp bằng.

www.educationinireland.ie

LÝ DO QUAN TRỌNG NHẤT CHÚNG TÔI ĐẾN IRELAND LÀ VÌ TRÌNH ĐỘ VÀ KỸ NĂNG CỦA LỰC LƯỢNG LAO ĐỘNG

SHERYL SANDBERG

Giám đốc điều hành Facebook



KINH TẾ IRELAND

❖ KINH TẾ IRELAND LÀ MỘT NỀN KINH TẾ TRI THỨC HIỆN ĐẠI

Ireland có một thời kỳ tăng trưởng phi thường từ năm 1993 đến năm 2007, trở thành một trong những nền kinh tế năng động nhất, sáng tạo nhất và toàn cầu hóa nhất, với các mối liên kết thương mại và đầu tư rộng rãi ở nước ngoài.

Năm 2008, Ireland bắt đầu chịu tác động của tình trạng suy thoái kinh tế toàn cầu. Điều này dẫn đến một giai đoạn suy thoái và sản lượng kinh tế sụt giảm mạnh.

Năm 2011 kinh tế Ireland tăng trưởng trở lại. Tăng trưởng GDP năm 2014 dự kiến là **4,7%**. Dự kiến GDP năm 2015 sẽ là **3.6%**. Thâm hụt ngân sách tiếp tục giảm nhanh và dự kiến giảm xuống dưới **3%** vào 2015.

Tiến trình phục hồi kinh tế đang diễn ra ở Ireland nhìn chung dựa trên các yếu tố:

- Lực lượng lao động được đào tạo và có khả năng ứng phó linh hoạt.
- Các biện pháp đảm bảo ổn định kinh tế vĩ mô và thu hút đầu tư nước ngoài của chính phủ.
- Là thành viên của Liên minh châu Âu.


Xuất khẩu tiếp tục tăng cao, và cao nhất trong mọi thời kỳ vào năm 2013.

Tăng trưởng đang diễn ra đặc biệt mạnh mẽ trong khối nông nghiệp-thực phẩm bản địa, với giá trị xuất khẩu tăng **25%** chỉ trong vòng hai năm.

www.enterpriseireland.ie

THẶNG DƯ THƯƠNG MẠI CAO THỨ 2 CHÂU ÂU

- Cơ quan thống kê châu Âu - Eurostat -



30 TRIỆU
NGƯỜI MẮC BỆNH
TIỂU ĐƯỜNG
PHỤ THUỘC VÀO
MỘT THIẾT BỊ TIÊM
SẢN XUẤT TẠI
IRELAND

LÀ NƠI ĐẶT TRỤ SỞ
CỦA **9 CÔNG TY**
DƯỢC PHẨM
HÀNG ĐẦU

THƯƠNG MẠI IRELAND

Tổng giá trị trao đổi thương mại của Ireland năm 2012 là khoảng **318 tỷ €**, với thặng dư thương mại hàng hóa hơn **42 tỷ €**.

• Năm 2013, tổng kim ngạch xuất khẩu hàng hóa lên tới **185 tỷ €** và dịch vụ đạt **90 tỷ €**.

Hàng hóa chính gồm hóa chất hữu cơ, y dược phẩm và máy tính. Ireland là nước xuất khẩu lớn thứ 2 về thiết bị công nghệ y tế ở châu Âu.

Các lĩnh vực dịch vụ chính là Dịch vụ Máy tính, các Dịch vụ Kinh doanh liên quan đến Thương mại và Dịch vụ Bảo hiểm và Tài chính. **50%** công ty dịch vụ tài chính hàng đầu thế giới có mặt tại Ireland. 8 trong số 10 công ty game trực tuyến và phát triển nền tảng lập trình hàng đầu có mặt tại Ireland.

Đối tác thương mại chính của Ireland gồm Hoa Kỳ, Anh, Bỉ, Đức, Pháp, Hà Lan, Thụy Sĩ và Nhật Bản. Thương mại với các thị trường khác như Trung Quốc, Nga hay Mexico đang phát triển nhanh chóng.

Bộ Ngoại giao và Thương mại: www.dfat.ie

Enterprise Ireland: www.enterpriseireland.ie

Bộ Tài chính: www.finance.gov.ie

Cơ quan Thống kê Trung ương: www.cso.ie

MỘT PHẦN BA LƯỢNG KÍNH ÁP TRÒN TRÊN THẾ GIỚI SẢN XUẤT TẠI IRELAND





IRELAND

XUẤT KHẨU

80%

SẢN LƯỢNG
BƠ SỮA



NÔNG NGHIỆP IRELAND

Trong tổng diện tích đất đai khoảng **7 triệu ha, 5 triệu ha** được sử dụng phục vụ các ngành nông lâm nghiệp.

Sản xuất thịt bò và bơ sữa là các lĩnh vực quan trọng nhất trong ngành nông nghiệp.

Các lĩnh vực thực phẩm nông nghiệp và đồ uống chiếm **7% GDP**, hơn **9 tỷ €** kim ngạch xuất khẩu và tạo ra **150.000** việc làm.

Một sáng kiến quan trọng trong lĩnh vực này là việc phát triển sáng kiến Xuất xứ Xanh (Origin Green) của Cơ quan Xúc tiến thương mại thực phẩm (Bord Bia) nhằm

xây dựng Ireland trở thành đất nước dẫn đầu thế giới về phát triển bền vững.

Kể từ khi khai trương vào tháng Sáu năm 2012, khoảng 164 công ty đã đăng ký tham gia chương trình (Bord Bia).

Cam kết phát triển bền vững riêng do các công ty lớn trong ngành công nghiệp thực phẩm của Ireland đề trình bao gồm:

- **Giảm 20%** mức sử dụng năng lượng vào năm 2015.
- Triển khai thu nước mưa vào năm 2014.
- **Giảm 30%** lượng khí thải vào năm 2020.

Bộ Nông nghiệp, Thực phẩm và Hàng hải: www.agriculture.gov.ie

Bord Bia (Cơ quan Xúc tiến thương mại thực phẩm):
www.bordbia.ie / www.origingreen.ie

Teagasc (Cơ quan Phát triển Nông nghiệp và thực phẩm): www.teagasc.ie

NƯỚC XUẤT KHẨU RÒNG THỊT BÒ LỚN NHẤT BẮC BÁN CẦU





TOP 10 CHÂU ÂU

VỀ ĐẦU TƯ VÀO
NGHIÊN CỨU VÀ
ỨNG DỤNG (R&D)

- Ủy ban Châu Âu -

NGHIÊN CỨU, PHÁT TRIỂN & ĐỔI MỚI VÀ KINH TẾ THÔNG MINH

Nền kinh tế thông minh của Ireland là sức mạnh của sự kết hợp kinh tế doanh nghiệp và vị trí dẫn đầu thế giới về sáng tạo.

Chìa khóa sức mạnh trong sáng tạo của Ireland là cách huy động và sử dụng nguồn nhân lực.

Khía cạnh thứ hai của nền kinh tế thông minh của Ireland là sự tập trung cao độ vào Công nghệ Xanh và sử dụng có trách nhiệm các yếu tố tự nhiên để nâng cao tiềm năng của doanh nghiệp trong khi giảm dần sản xuất sử dụng nhiên liệu hóa thạch

Các tiến bộ trong khoa học kỹ thuật đang thúc đẩy các ngành kinh tế riêng biệt trước đây tới chỗ hợp tác và cùng phát triển sản phẩm, dịch vụ mới mang lại lợi nhuận cao.

Tiềm năng thị trường của sự hợp tác này là rất lớn.

So với các mô hình truyền thống, một trong những lợi thế to lớn mà quan hệ hợp tác này đem lại trong việc phát triển sản phẩm mới, đó là tập trung vào hợp tác chiến lược.

Hợp tác với những công ty vốn đã “có riêng” các “kênh tiếp cận thị trường” hoặc sở hữu các công nghệ hay quy trình khả thi, dễ triển khai, hoặc hợp tác với những công ty có bề dày và chiều sâu trong lĩnh vực nghiên cứu phát triển để tạo ra các sản phẩm thông minh, thực tế và có giá trị với sự giảm thiểu về rủi ro sẽ tăng khả năng và mức độ lợi nhuận thu được từ việc đầu tư phát triển và tiếp thị, quảng bá sản phẩm mới.

IDA Ireland (Cơ quan Phát triển Công nghiệp): www.idaireland.com

ĐỪNG **THỨ 3** THẾ GIỚI VỀ NGHIÊN CỨU MIỄN DỊCH HỌC

- Thomson Reuters -

NƠI ĐẶT TRỤ SỞ CỦA

TOP 10 CÔNG TY

"RA ĐỜI TRÊN
MẠNG INTERNET"

Google™ PayPal facebook®

YAHOO! twitter LinkedIn™ ebay™

amazon.com Dropbox Salesforce™



ĐẦU TƯ IRELAND



Ireland được tạp chí Forbes xếp hạng
số 1 về kinh doanh.



Ireland là **một trong 10 nước** khởi sự doanh
nghiệp thuận lợi nhất trên thế giới.

Nguồn: World Bank



1.004 tập đoàn đa quốc gia lựa chọn
Ireland là căn cứ chiến lược của họ ở Châu Âu.

Nguồn: IDA



93% các Tập đoàn đa quốc gia nói rằng đầu tư của họ
vào Ireland là **thành công.**

Nguồn: IDA

TỔNG GIÁ TRỊ ĐẦU
TƯ TRỰC TIẾP TỪ
MỸ VÀO IRELAND LÀ
165 TỶ USD,
LỚN HƠN TỔNG GIÁ
TRỊ ĐẦU TƯ TRỰC
TIẾP NƯỚC NGOÀI
TỪ MỸ VÀO CÁC
NƯỚC BRAZIL, NGA,
ẤN ĐỘ VÀ TRUNG
QUỐC CỘNG LẠI.

- Nguồn: IDA -

BẠN NGẠC
NHIÊN KHÔNG...
KHI NHẬN RA
MÌNH BIẾT THÊM
BAO ĐIỀU VỀ
IRELAND





BẠN MUỐN **BIẾT** THÊM?

www.ireland.com

- ❖ SÁNG TẠO ĐẾN MỘT CÁCH TỰ NHIÊN.
- ❖ SÁNG TẠO CẦN CÓ MÔI TRƯỜNG PHÙ HỢP ĐỂ THÀNH CÔNG.



MÔI TRƯỜNG ĐÓ
CHÍNH LÀ

IRELAND

